



RENKLENDİRİLMİŞ FİGÜR. KİTAP SAYFASI. 27X17 CM.

Stok Numarası: 417101



FEMME MORSQVE DE
TRIPOLI EN BARBARIE.

LA ville de Tripoli est l'une des principales de toute la Barbarie, distante environ de deux journées de Baruth, qui est le lieu où se void pour chose plus rare vne Antiquaille en laquelle fut mise la fille du Roy lors que le dragon la devoit deuorer, & fut deliurée & renduë à son pere par saint George, miracle dont la memoire dure encore parmy nous. En cette cité de Tripoline se void quasi plus que les marques de son ancienne beauté, les bastimens & choses plus esquises ayans esté toutes ruinées, on y remarque encore quelques belles colonnes, & vn arc triumphal de marbre blanc, taillé à quatre faces, sur quatre colonnes Corinthiennes quarrées, & vn chariot d'excellence sculpteur tiré par deux grifons, dans lequel est assis vne victoire avec ses deux ailes, del' autre estoit vn autre chariot portant vne Pallas, & sur la frize plusieurs deuils dont les lettres ne se peuent plus remarquer à cause de la ruine, elle est maintenant sous la subjection du grand Seigneur, & tous les habitans d'icelle Mahometans de Religion. La femme qui vous est icy representée vous fera aisément croire qu'il y a grande difference, tant en la beauté que propriété des habits, de celles de Chio, les vnes sont blanches & les autres mores, celles-la sont vestues fort nigouneusement, & celles-cy fort grossièrement & mauffadement, ayans vne robe longue & sans nulle grace ny façon, avec de larges manches toutes vagues, comme celles que portent icy les espoules de village, leur bras se void tout nud quasi à la moitié, avec des bracelets à l'endroit du poignet: celles sont ceintes au dessous des reins, & assablées d vn grand courrechef qui leur serre le front & leur couure toutes les espales, reuenans les deux bouts brider sous la gorge: celles qui ont des enfans les portent ordinairement entre leurs bras tous nuds, avec vne petite chemise dont les manches sont retroussées jusques au coude, avec vne petite ceinture au dessous des bras, en cete equipage elles ne ressembent pas mal aux Boëmiennes; quant à la chausure ie n'auray pas la peine de la dépeindre, d'autant qu'elles sont toutes nuds pieds. Voila comme la diuersité des pais ameine quant & soy de la difference aux actions & aux humeurs, les vns ayment naturellement la parade & somptuosité en habits, les autres recherchent la delicatete de la vie avec superfluité, d'autres se plaisent en la sobrieté, en fin il se void en tout de l'inegalité, & c'est ce qui rend le monde admirable, & qui contentee ceux qui le veulent frequenter par grands voyages, deliant tousiours de voir choses nouuelles par le changement des pays.



FEMME MORESQUE DE
TRIPOLI EN BARBARIE.



A ville de Tripoli est l'une des principales de toute la Barbarie, distante environ de deux journées de Baruth, qui est le lieu où se void pour chose plus rare vne Antiquaille en laquelle fut mise la fille du Roy lors que le dragon la deuoit deuorer, & fut deliurée & renduë à son pere par saint George, miracle dont la memoire dure encore parmy nous. En cette cité de Tripoli ne se void quasi plus que les marques de son ancienne beauté, les bastimens & choses plus exquisés ayans esté toutes ruinées, on y remarque encore quelques belles colonnes, & vn arc triumphal de marbre blanc, taillé à quatre faces, sur quatre colonnes Corinthiennes quarrées, & vn chariot d'excellente sculpture tiré par deux grifons, dans lequel est assise vne victoire avec ses deux ailles, de l'autre estoit vn autre chariot portant vne Palas, & sur la frize plusieurs deuisés dont les lettres ne se peuuent plus remarquer à cause de la ruyne, elle est maintenant sous la subjection du grand Seigneur, & tous les habitans d'icelle Mahometans de Religion. La femme qui vous est icy representée vous fera aisément croire qu'il y a grande difference, tant en la beauté que propriété des habits, de celles de Chio, les vnes sont blanches & les autres mores, celles-là sont vestuës fort mignonement, & celles-cy fort grossierement & maussadement, ayans vne robe longue & sans nulle grace ny façon, avec de larges manches toutes vagues, comme celles que portent icy les espoules de village, leur bras se void tout nud quasi à la moitié, avec des bracelets à l'endroit du poignet: elles sont ceintes au dessous des tetins, & assublées d'un grand couurechef qui leur serre le front & leur couure toutes les espales, reuenans les deux bouts brider sous la gorge: celles qui ont des enfans les portent ordinairement entre leurs bras tous nuds, avec vne petite chemise dont les manches sont retroussées jusques au coude, avec vne petite ceinture au dessous des bras, en cet équipage elles ne ressemblent pas mal aux Boesmiennes; quant à la chaussure ie n'auray pas la peine de la dépeindre, d'autant qu'elles sont routes nuds pieds. Voila comme la diuersité des pais ameine quant & loy de la difference aux actions & aux humeurs, les vns ayment naturellement la parade & somptuosité en habits, les autres recherchent la delicateffe de la vie avec superfluité, d'autres se plaisent en la sobrieté, en fin il se void en tout de l'inegalité, & c'est ce qui rend le monde admirable, & qui contente ceux qui le veulent frequenter par grands voyages, desirant toujours de voir choses nouvelles par le changement des pays.

